

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

A TANÁCS (EU) 2017/2307 HATÁROZATA

(2017. október 9.)

az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti, az ökológiai termékek kereskedelméről szóló megállapodás megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdésének második albekezdése a) pontjának v. alpontjával és 218. cikkének (7) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) Az (EU) 2017/436 tanácsi határozattal ⁽²⁾ összhangban az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti, az ökológiai termékek kereskedelméről szóló megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) – annak megkötésére figyelemmel – 2017. április 27-én aláírták.
- (2) A megállapodásban az Unió és a Chilei Köztársaság elismerik az ökológiai termékek tekintetében az ökológiai termelési és ellenőrzési rendszerekre vonatkozó szabályaik egyenértékűségét.
- (3) A megállapodás célja az ökológiai termékek kereskedelmének előmozdítása, hozzájárulva az Unió és a Chilei Köztársaság ökológiai ágazatának fejlődéséhez és bővüléséhez, valamint az ökológiai termelés alapelvei tiszteletben tartásának, az ellenőrzési rendszerek biztosításának és az ökológiai termékek integritásának magas szinten történő megvalósítása. A megállapodás célja továbbá az Unió és a Chilei Köztársaság megfelelő ökológiai logói védelmének fokozása, valamint az ökológiai termeléssel kapcsolatos kérdésekben a Felek közötti szabályozási együttműködés fokozása.
- (4) A megállapodás 8. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott ökológiai termékek vegyes bizottsága (a továbbiakban: a vegyes bizottság) a megállapodás végrehajtásának egyes aspektusaival foglalkozik. A vegyes bizottság módosíthatja a megállapodás I. és II. mellékletében szereplő termékjegyzékeket. Indokolt felhatalmazni a Bizottságot arra, hogy az említett vegyes bizottságban képviselje az Uniót.
- (5) A Bizottságot indokolt felhatalmazni a megállapodás I. és II. mellékletében szereplő termékjegyzékek módosításainak az Unió nevében történő jóváhagyására, azzal a feltétellel, hogy előzetesen tájékoztatnia kell a tagállamok képviselőit a vegyes bizottság keretében általa jóváhagyni tervezett módosításokról, és a tagállamok képviselői számára meg kell adnia minden olyan releváns információt, amely alapján a Bizottság elismerhetőnek ítélte meg az egyenértékűséget.
- (6) Ezenfelül az arra való megfelelő időben történő reagálás lehetővé tétele érdekében, amikor az egyenértékűség feltételei már nem teljesülnek, a Bizottságot indokolt felhatalmazni arra, hogy egyoldalúan felfüggeszse az egyenértékűség elismerését, azzal a feltétellel, hogy arról a tagállamok képviselőit előzetesen tájékoztatnia kell.

⁽¹⁾ 2017. szeptember 14-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2017/436 határozata (2017. március 6.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti, az ökológiai termékek kereskedelméről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról (HL L 67., 2017.3.14., 33. o.).

- (7) Azokban az esetekben, amikor a tagállami képviselők blokkoló kisebbsége kifogásolja a Bizottság álláspontját, a Bizottság nem hagyhatja jóvá az I. és II. mellékletben szereplő termékjegyzékek módosítását, és nem függesztheti fel az egyenértékűség elismerését. Ilyen esetekben a Bizottságnak tanácsi határozatra irányuló javaslatot kell előterjesztenie a Szerződés 218. cikkének (9) bekezdése alapján.
- (8) A megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) Az Európai Unió és a Chilei köztársaság közötti, az ökológiai termékek kereskedelméről szóló megállapodást a Tanács az Unió nevében jóváhagyja.
- (2) A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A megállapodás 15. cikke első bekezdésében előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg ⁽¹⁾.

3. cikk

A vegyes bizottságban a Bizottság képviseli az Uniót.

4. cikk

A megállapodás I. és II. mellékletében szereplő termékjegyzékeknek a megállapodás 8. cikke (3) bekezdésének b) pontjának megfelelő módosításait az Unió nevében a Bizottság hagyja jóvá.

Mielőtt a Bizottság jóváhagyná az említett módosításokat, tájékoztatja a tagállamok képviselőit a várható uniós álláspontról egy olyan információs dokumentum formájában, amely ismerteti az I. vagy a II. mellékletben szereplő, új vagy frissített termékjegyzék kapcsán elvégzett egyenértékűség értékelés eredményeit, és tartalmazza az alábbiakat:

- a) az érintett termékek jegyzéke, az azokból várhatóan az Unióba exportálandó mennyiségek;
- b) az érintett termékekre a Chilei Köztársaságban alkalmazott termelési szabályok, annak megjelölésével együtt, hogy a vonatkozó uniós rendelkezésektől való lényegi eltéréseket hogyan hidalták át;
- c) adott esetben az érintett termékekre alkalmazott új vagy naprakésszé tett ellenőrzési rendszer, annak megjelölésével együtt, hogy a vonatkozó uniós rendelkezésektől való lényegi eltéréseket hogyan hidalták át;
- d) a Bizottság által relevánsnak tartott bármely egyéb információ.

Amennyiben a Szerződés 238. cikke (3) bekezdésének a) pontja második albekezdésének megfelelően blokkoló kisebbséget alkotó tagállami képviselők kifogással élnek, a Bizottság a Szerződés 218. cikke (9) bekezdésével összhangban javaslatot terjeszt elő.

5. cikk

A Bizottság határoz arról, ha az Unió a megállapodás 3. cikkének (4) és (5) bekezdésével összhangban egyoldalúan felfüggeszti a megállapodás IV. mellékletében felsorolt jogszabályok és egyéb szabályok, többek között az említett jogszabályoknak és egyéb szabályoknak a megállapodás V. mellékletében említett naprakész és konszolidált verziói egyenértékűségének elismerését.

Ilyen határozat elfogadása előtt a Bizottság az e határozat 4. cikkében megállapított eljárással összhangban tájékoztatja a tagállamok képviselőit.

⁽¹⁾ A megállapodás hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága az Európai Unió Hivatalos Lapjában teszi közzé.

6. cikk

Ez a határozat 2018. január 1-én lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2017. október 9-én.

a Tanács részéről

az elnök

S. KIISLER
